

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko zadławienia – drobne elementy mogą zostać połknięte; produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 14 roku życia.
- Ryzyko skaleczenia – ostro zakończone fragmenty mogą spowodować zranienia.
- Ryzyko pożaru – produkt wykonany z łatwopalnych materiałów, nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła ani otwartego ognia.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Używać wyłącznie jako dekorację.
- Umieszczać na stabilnej, płaskiej powierzchni, z dala od przejść komunikacyjnych.
- Nie używać jako zabawki ani podpory.
- Chronić przed wilgocią i długotrwałą ekspozycją na słońce.

Utylizacja

- Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych i metalowych.
- Oddać do recyklingu, jeśli to możliwe.
- Nie spalać w domowych piecach.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards resulting from improper use. Warnings are formulated in a simple and clear way, taking into account elderly people and persons with limited mobility.

Risk analysis

- Choking hazard – small parts may be swallowed; the product is not intended for children under 14 years.
- Injury hazard – sharp edges may cause cuts.
- Fire hazard – the product contains flammable materials; keep away from open flames and heat sources.

Safe use instructions

- Use only as decoration.
- Place on a stable, flat surface, away from walkways.
- Do not use as a toy or support.
- Protect from moisture and prolonged sunlight exposure.

Disposal

- Dispose of in accordance with local regulations for

plastic and metal waste.

- Recycle whenever possible.
- Do not burn in household stoves.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Analýza rizik

- Nebezpečí udušení – malé části mohou být spolknuty; výrobek není určen pro děti do 14 let.
- Riziko poranění – ostré části mohou způsobit zranění.
- Riziko požáru – výrobek obsahuje hořlavé materiály; nesmí být umístěn u zdrojů tepla ani otevřeného ohně.

Pokyny pro bezpečné používání

- Používat pouze jako dekoraci.
- Umístit na stabilní, rovný povrch, mimo průchody.
- Nepoužívat jako hračku nebo oporu.
- Chránit před vlhkostí a přímým slunečním zářením.

Likvidace

- Likvidovat v souladu s místními předpisy pro plastový a kovový odpad.
- Recyklovat, pokud je to možné.
- Nespalovat v domácích kamnech.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR).

Analýza rizík

- Riziko udusenía – malé časti môžu byť prehltnuté; výrobok nie je určený pre deti do 14 rokov.
- Riziko poranenia – ostré hrany môžu spôsobiť zranenia.
- Riziko požiaru – výrobok obsahuje horľavé materiály; nesmie sa skladovať v blízkosti otvoreného ohňa alebo zdrojov tepla.

Pokyny na bezpečné používanie

- Používať len ako dekoráciu.
- Umiestniť na stabilný povrch, mimo priechodov.
- Nepoužívať ako hračku alebo oporu.
- Chrániť pred vlhkosťou a priamym slnečným žiarením.

Likvidácia

- Likvidovať podľa miestnych predpisov o plastovom a kovovom odpade.
- Recyklovať, ak je to možné.
- Nespaľovať v domácich peciach.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt.

Risikobewertung

- Erstickungsgefahr – Kleinteile können verschluckt werden; nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.
- Verletzungsgefahr – scharfe Kanten können Schnittverletzungen verursachen.
- Brandgefahr – das Produkt enthält brennbare Materialien; nicht in der Nähe von Feuer oder Wärmequellen aufstellen.

Sichere Verwendung

- Nur als Dekoration verwenden.
- Auf eine stabile, ebene Fläche stellen, nicht in Durchgänge.
- Nicht als Spielzeug oder Stütze verwenden.
- Vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Entsorgung

- Entsorgen gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoff- und Metallabfälle.
- Wenn möglich, recyceln.
- Nicht in Haushaltsöfen verbrennen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR).

Аналіз ризиків

- Небезпека задихи – дрібні деталі можуть бути проковтнуті; виріб не призначений для дітей до 14 років.
- Ризик поранення – гострі краї можуть спричинити травми.
- Пожежна небезпека – виріб виготовлений із легкозаймистих матеріалів; не ставити біля відкритого вогню чи джерел тепла.

Інструкція безпечного використання

- Використовувати лише як декоративний предмет.
- Розташовувати на стійкій, рівній поверхні, подалі від проходів.
- Не використовувати як іграшку або опору.
- Захищати від вологи та тривалого сонячного випромінювання.

Утилізація

- Утилізувати згідно з місцевими правилами щодо пластикових і металевих відходів.
- По можливості переробляти.
- Не спалювати у побутових печах.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR).

Analiza riscurilor

- Pericol de sufocare – piesele mici pot fi înghițite; produsul nu este destinat copiilor sub 14 ani.
- Risc de rănire – marginile ascuțite pot provoca tăieturi.
- Pericol de incendiu – produsul este realizat din materiale inflamabile; nu îl plasați lângă foc deschis sau surse de căldură.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Utilizați numai ca obiect decorativ.
- Așezați pe o suprafață stabilă și plană, departe de căile de acces.
- Nu folosiți ca jucărie sau suport.
- Protejați de umezeală și expunere îndelungată la soare.

Eliminare

- Eliminați conform reglementărilor locale pentru deșeuri din plastic și metal.
- Reciclați dacă este posibil.
- Nu ardeți în sobe casnice.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendelet (GPSR) előírásai szerint készítettük. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől.

Kockázatelemzés

- Fulladásveszély – apró alkatrészek lenyelhetők; a termék 14 év alatti gyermekeknek nem alkalmas.
- Sérülésveszély – éles részek vágásokat okozhatnak.
- Tűzveszély – a termék éghető anyagokat tartalmaz; ne helyezze nyílt láng vagy hőforrás közelébe.

Biztonságos használat

- Csak dekorációként használja.
- Stabil, sík felületre tegye, a közlekedési útvonalaktól távol.
- Ne használja játékként vagy támaszként.
- Óvja a nedvességtől és a közvetlen napfénytől.

Ártalmatlanítás

- A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa műanyag- vagy fémhulladékként.
- Amennyiben lehetséges, hasznosítsa újra.
- Ne égesse el háztartási kályhában.

Български

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR).

Ανάλυση κινδύνων

- Опасност от задушаване – малки части могат да бъдат погълнати; продуктът не е предназначен за деца под 14 години.
- Риск от нараняване – остри ръбове могат да причинят порязвания.
- Опасност от пожар – продуктът е изработен от леснозапалими материали; не го поставяйте близо до открит огън или източници на топлина.

Инструкции за безопасна употреба

- Използвайте само като декорация.
- Поставете върху стабилна, равна повърхност, далеч от проходи.
- Не използвайте като играчка или опора.
- Пазете от влага и продължително излагане на слънце.

Изхвърляне

- Изхвърляйте в съответствие с местните разпоредби за пластмасови и метални отпадъци.
- Рециклирайте, ако е възможно.
- Не изгаряйте в домашни печки.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας καταρτίστηκαν σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR).

Ανάλυση κινδύνων

- Κίνδυνος πνιγμού – μικρά μέρη μπορεί να καταποθούν· το προϊόν δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 14 ετών.
- Κίνδυνος τραυματισμού – αιχμηρές άκρες μπορεί να προκαλέσουν κοψίματα.
- Κίνδυνος πυρκαγιάς – το προϊόν είναι κατασκευασμένο από εύφλεκτα υλικά· μην το τοποθετείτε κοντά σε ανοιχτή φλόγα ή πηγές θερμότητας.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Χρησιμοποιείτε μόνο ως διακόσμηση.
- Τοποθετήστε σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από διαδρόμους.
- Μην το χρησιμοποιείτε ως παιχνίδι ή στήριγμα.
- Προστατέψτε από υγρασία και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο.

Απόρριψη

- Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για πλαστικά και μεταλλικά απόβλητα.
- Ανακυκλώστε όπου είναι δυνατόν.
- Μην καίτε σε οικιακές σόμπες.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendro produktų saugumo (GPSR).

Rizikos analizė

- Pavojus užspringti – smulkios detalės gali būti prarytos; gaminys neskirtas jaunesniems nei 14 metų vaikams.
- Sužalojimo pavojus – aštrūs kraštai gali sukelti įpjovas.
- Gaisro pavojus – gaminys pagamintas iš degių medžiagų; nelaikyti prie atviros liepsnos ar šilumos šaltinių.

Saugus naudojimas

- Naudoti tik kaip dekoraciją.
- Pastatyti ant stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo praėjimų.
- Nenaudoti kaip žaislo ar atramos.
- Saugoti nuo drėgmės ir ilgos saulės poveikio.

Utilizavimas

- Utilizuoti pagal vietinius plastiko ir metalo atliekų tvarkymo reikalavimus.
- Jei įmanoma, perdirbti.
- Nedeginti buitiniuose pečiuose.

Latviešu

Šie drošības norādījumi sagatavoti saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR).

Riska analīze

- Aizrīšanās risks – mazas detaļas var tikt norītas; izstrādājums nav paredzēts bērniem līdz 14 gadu vecumam.
- Traumu risks – asās malas var izraisīt griezumus.
- Ugunsgrēka risks – izstrādājums izgatavots no viegli uzliesmojošiem materiāliem; neturēt pie atklātas liesmas vai siltuma avotiem.

Droša lietošana

- Izmantot tikai kā dekorāciju.
- Novietot uz stabilas, līdzenas virsmas, prom no ejām.
- Neizmantot kā rotaļlietu vai balstu.
- Aizsargāt no mitruma un ilgstošas saules iedarbības.

Utilizācija

- Izvest saskaņā ar vietējiem noteikumiem par plastmasas un metāla atkritumiem.
- Ja iespējams, nodot pārstrādei.
- Nededzināt mājāsaimniecības krāsnīs.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti, joka koskee tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR).

Riskianalyysi

- Tukehtumisvaara – pienet osat voivat joutua niellyiksi; tuote ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaille lapsille.

- Loukkaantumisvaara – terävät reunat voivat aiheuttaa viiltoja.
- Tulipalovaara – tuote on valmistettu helposti syttyvistä materiaaleista; ei saa säilyttää avotulen tai lämmönlähteiden lähellä.

Turvallinen käyttö

- Käytä vain koristeena.
- Aseta vakaalle, tasaiselle pinnalle, pois kulkureiteiltä.
- Älä käytä leluna tai tukena.
- Suojaa kosteudelta ja pitkäaikaiselta auringonvalolta.

Hävittäminen

- Hävitä paikallisten määräysten mukaisesti muovi- ja metallijätteenä.
- Kierrätä, jos mahdollista.
- Älä polta kotitalousuneissa.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR).

Analiza rizika

- Opasnost od gušenja – mali dijelovi mogu se progutati; proizvod nije namijenjen djeci mlađoj od 14 godina.
- Opasnost od ozljede – oštri rubovi mogu izazvati posjekotine.
- Opasnost od požara – proizvod je izrađen od zapaljivih materijala; ne postavljati blizu otvorenog plamena ili izvora topline.

Sigurna uporaba

- Koristiti samo kao dekoraciju.
- Postaviti na stabilnu, ravnu površinu, dalje od prolaza.
- Ne koristiti kao igračku ili oslonac.
- Zaštititi od vlage i dugotrajne izloženosti suncu.

Odlaganje

- Odložiti u skladu s lokalnim propisima za plastični i metalni otpad.
- Reciklirati kad god je moguće.
- Ne spaljivati u kućnim pećima.

Slovenščina

Te varnostne napotke smo pripravili v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR).

Analiza tveganj

- Nevarnost zadušitve – majhni deli se lahko pogoltnejo; izdelek ni namenjen otrokom, mlajšim od 14 let.
- Nevarnost poškodb – ostri robovi lahko povzročijo ureznine.
- Nevarnost požara – izdelek je izdelan iz gorljivih materialov; ne postavljajte ga v bližino odprtega ognja ali virov toplote.

Navodila za varno uporabo

- Uporablajte samo kot dekoracijo.
- Postavite na stabilno in ravno površino, stran od prehodov.
- Ne uporabljajte kot igračo ali oporo.
- Zaščitite pred vlago in dolgotrajno izpostavljenostjo soncu.

Odlaganje

- Odložite v skladu z lokalnimi predpisi za plastične in kovinske odpadke.
- Reciklirajte, kadar je to mogoče.
- Ne sežigajte v domačih pečeh.

Français

Ces consignes de sécurité ont été établies conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR).

Analyse des risques

- Risque d'étouffement – de petites pièces peuvent être avalées ; le produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 14 ans.
- Risque de blessure – des bords tranchants peuvent provoquer des coupures.
- Risque d'incendie – le produit est fabriqué à partir de matériaux inflammables ; ne pas placer à proximité de flammes ou de sources de chaleur.

Utilisation sûre

- Utiliser uniquement comme décoration.
- Placer sur une surface stable et plane, à l'écart des passages.
- Ne pas utiliser comme jouet ou support.
- Protéger de l'humidité et d'une exposition prolongée au soleil.

Élimination

- Éliminer conformément aux réglementations locales pour les déchets plastiques et métalliques.
- Recycler si possible.
- Ne pas brûler dans les poêles domestiques.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre seguridad general de los productos (GPSR).

Análisis de riesgos

- Peligro de asfixia – las piezas pequeñas pueden tragarse; el producto no está destinado a niños menores de 14 años.
- Riesgo de lesiones – los bordes afilados pueden causar cortes.
- Riesgo de incendio – el producto está fabricado con

materiales inflamables; no colocar cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.

Uso seguro

- Utilizar únicamente como decoración.
- Colocar en una superficie estable y plana, alejada de pasillos.
- No utilizar como juguete ni como soporte.
- Proteger de la humedad y de la exposición prolongada al sol.

Eliminación

- Desechar de acuerdo con la normativa local sobre residuos plásticos y metálicos.
- Reciclar siempre que sea posible.
- No quemar en estufas domésticas.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR).

Riskanalys

- Kvävningsrisk – små delar kan sväljas; produkten är inte avsedd för barn under 14 år.
- Skaderisk – vassa kanter kan orsaka skärsår.
- Brandrisk – produkten är tillverkad av brännbara material; placera inte nära öppen eld eller värmekällor.

Säker användning

- Använd endast som dekoration.
- Placera på en stabil, plan yta, bort från gångar.
- Använd inte som leksak eller stöd.
- Skydda mot fukt och långvarig exponering för solljus.

Avfallshantering

- Kassera enligt lokala bestämmelser för plast- och metallavfall.
- Återvinn om möjligt.
- Bränn inte i hushållsugnar.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR).

Análise de riscos

- Perigo de asfixia – peças pequenas podem ser engolidas; o produto não se destina a crianças com menos de 14 anos.
- Risco de ferimentos – bordas afiadas podem causar cortes.
- Risco de incêndio – o produto é fabricado com materiais inflamáveis; não colocar perto de chamas ou fontes de calor.

Utilização segura

- Utilizar apenas como decoração.
- Colocar numa superfície estável e plana, longe de passagens.
- Não utilizar como brinquedo ou apoio.
- Proteger da humidade e da exposição prolongada ao sol.

Eliminação

- Eliminar de acordo com as normas locais para resíduos de plástico e metal.
- Reciclar sempre que possível.
- Não queimar em fogões domésticos.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR).

Risicoanalyse

- Verstikkingsgevaar – kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt; het product is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 14 jaar.
- Letselgevaar – scherpe randen kunnen snijwonden veroorzaken.
- Brandgevaar – het product is gemaakt van brandbare materialen; niet in de buurt van open vuur of warmtebronnen plaatsen.

Veilig gebruik

- Alleen gebruiken als decoratie.
- Plaats op een stabiele, vlakke ondergrond, weg van doorgangen.
- Niet gebruiken als speelgoed of steun.
- Beschermen tegen vocht en langdurige blootstelling aan zonlicht.

Verwijdering

- Verwijderen volgens de lokale voorschriften voor kunststof- en metaalafval.
- Indien mogelijk recyclen.
- Niet verbranden in huishoudelijke kachels.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR).

Analisi dei rischi

- Pericolo di soffocamento – le piccole parti possono essere ingerite; il prodotto non è destinato a bambini sotto i 14 anni.
- Rischio di lesioni – i bordi affilati possono causare tagli.
- Rischio di incendio – il prodotto è realizzato con materiali infiammabili; non collocarlo vicino a fiamme libere o fonti di calore.

Uso sicuro

- Utilizzare solo come decorazione.
- Collocare su una superficie stabile e piana, lontano dai passaggi.
- Non usare come giocattolo o come supporto.
- Proteggere dall'umidità e da un'esposizione prolungata al sole.

Smaltimento

- Smaltire secondo le normative locali per rifiuti plastici e metallici.
- Riciclare se possibile.
- Non bruciare in stufe domestiche.